

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

| | | |
|--|--|---|
| Title - Sujet Service de traduction | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-163475/A | | Date 2015-08-18 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 21301-16-3475 | | Amendment No. - N° modif. 001 |
| File No. - N° de dossier MTB-4-37356 (739) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-739-13404 | | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale | | 2015-08-17 |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-28 | | Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carpentier, Patricia | | Buyer Id - Id de l'acheteur mtb739 |
| Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3505 () | FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822 | |
| Delivery Required - Livraison exigée | | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-163475/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-16-3475

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTB-4-37356

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtb739

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment 1

Under the first page of the document:

DELETE:

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

REPLACE BY:

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

All other terms and conditions remain unchanged.